

LICUADORA DE INMERSIÓN VELOCIDAD VARIABLE, 900 W

MANUAL DE USO



Para los clientes de California

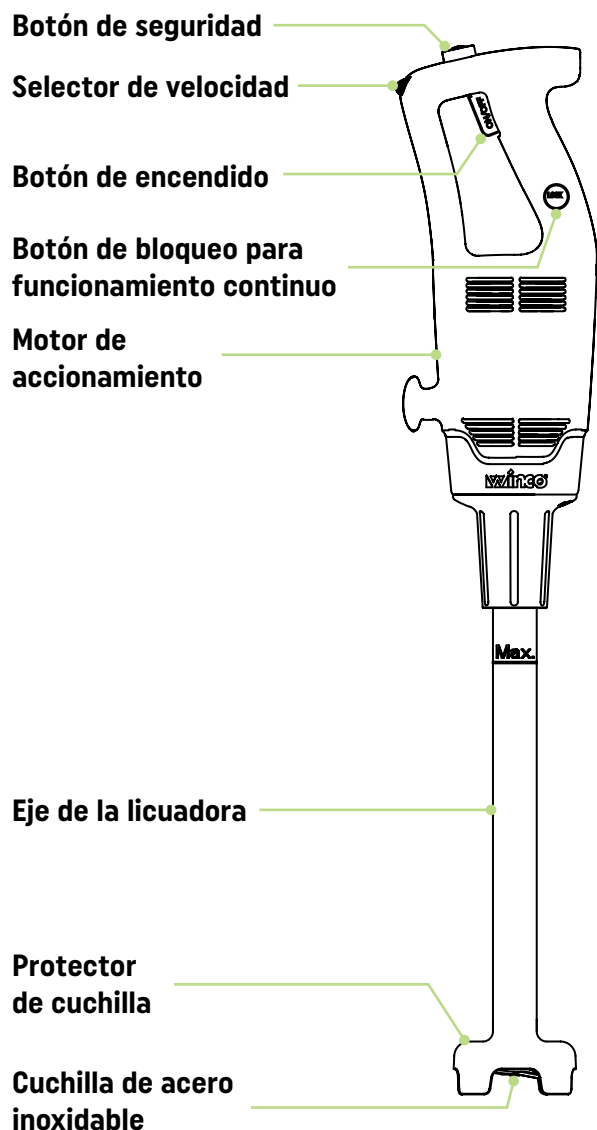
ADVERTENCIA: Cáncer y daños reproductivos - www.P65Warnings.ca.gov

Modelo	Descripción	Potencia	Especificaciones eléctricas	Tipo de enchufe	Dimensiones generales			Peso del producto
					Longitud	Profundidad	Altura	
WIB-90012	Eje de 12"	900 W	120 V / 60 Hz / 7.5 A	NEMA 5-15P	6,1" (154 mm)	5,2" (131 mm)	26,8" (681 mm)	9,7 lbs (4,4 kg)
WIB-90014	Eje de 14"						28,8" (732 mm)	10 lb (4,5 kg)
WIB-90016	Eje de 16"						30,8" (782 mm)	10,2 lb (4,6 kg)
WIB-90018	Eje de 18"						32,8" (833 mm)	10,4 lb (4,7 kg)
WIB-90021	Eje de 21"						35,8" (910 mm)	10,7 lbs (4,8 kg)

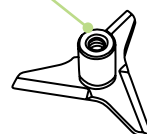
ANTES DE OPERAR CUALQUIER EQUIPO, LEA Y FAMILIARÍCESE CON ESTAS INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

Felicitaciones por la compra de su equipo WINCO®. WINCO se enorgullece de la calidad de sus productos. Si este equipo se utiliza según lo previsto, y con el cuidado y el mantenimiento adecuados, usted experimentará años de funcionamiento fiable del mismo. Para asegurarse de obtener los mejores resultados, es importante que lea y siga cuidadosamente las instrucciones de este manual. Es importante conservar estas instrucciones para consultas futuras.

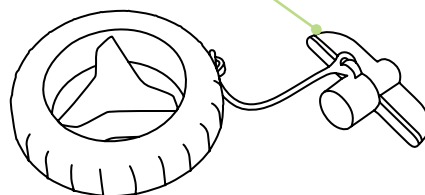
Componentes y contenido del empaque



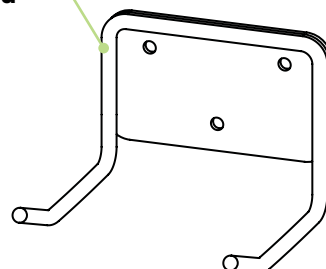
Cuchilla de alta potencia de repuesto



Herramienta para retirar la cuchilla



Soporte para pared



Accesorios y piezas de repuesto

Pieza n.º	Descripción
WIB-SHAFT12	Eje de 12"
WIB-SHAFT14	Eje de 14"
WIB-SHAFT16	Eje de 16"
WIB-SHAFT18	Eje de 18"
WIB-SHAFT21	Eje de 21"

Pieza n.º	Descripción
WIB-BLADETOOL	Herramienta para retirar la cuchilla
WIB-WHISKHP	Batidor de alta potencia
WIB-WHISKHPSET	Varillas para batir de alta potencia
WIB-BLADEHP	Cuchilla de alta potencia
WIB-WALLHANGER	Soporte para pared

Instrucciones de seguridad importantes

Al usar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre precauciones de seguridad básicas, incluidas las que se indican abajo. En caso contrario, podría producirse un incendio, descarga eléctrica, lesiones personales o daños materiales.

1. Desconexión de la alimentación eléctrica

Desenchufe siempre este aparato del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.

2. Peligro de descarga eléctrica

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, NO sumerja la carcasa del motor, el cable de alimentación o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Solo el protector de la cuchilla y el eje de transmisión están diseñados para sumergirse. Ninguna otra parte de este aparato está diseñada para sumergirse.

3. Usuarios previstos

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia o conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones adecuadas sobre su uso seguro por parte de una persona responsable de su seguridad.

4. Peligro por piezas móviles

ADVERTENCIA: Mantenga las manos, el cabello, la ropa y los utensilios alejados de la cuchilla y del recipiente para licuar durante el funcionamiento para evitar lesiones graves y/o daños al aparato. Utilice una espátula únicamente cuando el aparato esté apagado. Evite el contacto con las piezas móviles en todo momento.

5. Aparato dañado

No utilice este aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato presenta fallas o si se ha caído o dañado de cualquier manera. Lleve el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste mecánico o eléctrico.

6. Aditamentos

El uso de aditamentos o accesorios que no sean recomendados o vendidos por Winco para este modelo específico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.

7. Lugar de uso

Este aparato está diseñado únicamente para su uso en interiores. No lo utilice en exteriores.

8. Seguridad del cable de alimentación

No permita que el cable de alimentación cuelgue del borde de una mesa o encimera, ni que entre en contacto con superficies calientes, incluidas las estufas. No transporte la unidad sujetándola por el cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de servicio autorizado o un técnico calificado a fin de evitar cualquier peligro.

9. Fuentes de calor

No coloque este aparato sobre o cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente, ni dentro de un horno caliente.

10. Cuchilla filosa

PRECAUCIÓN: La cuchilla es filosa. Manipúlela con cuidado para evitar lesiones. Al manipularla y limpiarla, sujete siempre el eje mezclador en lugar del filo de la cuchilla.

11. Orificios de ventilación

Evite que salpiquen partículas o líquidos en los orificios de ventilación del cuerpo de la unidad. Estos pueden dañar los componentes internos de la licuadora y causar una pérdida de funcionamiento.

12. Líquidos calientes

ADVERTENCIA: Al licuar líquidos, especialmente si están calientes, utilice un recipiente alto o licue pequeñas cantidades cada vez para reducir las salpicaduras y el riesgo de quemaduras u otras lesiones.

Instalación de aditamentos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de pincharse, cortarse y aplastarse los dedos

Asegúrese de que la licuadora de inmersión esté apagada y desenchufada antes de instalar o retirar aditamentos y piezas. ¡Las cuchillas son filosas! Tenga extrema precaución al manipularlas.

NO introduzca las manos ni utensilios en el recipiente mientras la licuadora de inmersión esté en funcionamiento.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar fracturas, cortes u otras lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

No use un cable de extensión.

No sumerja la carcasa del motor, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

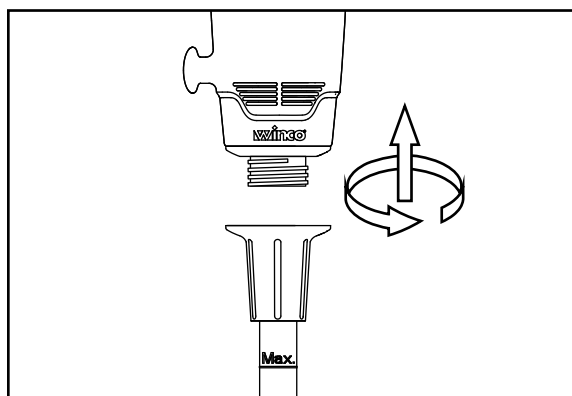
Eje mezclador

Cómo instalarlo:

1. Gire el eje mezclador en sentido horario hasta que quede firmemente ajustado.

Cómo retirarlo:

1. Gírelo en sentido antihorario.



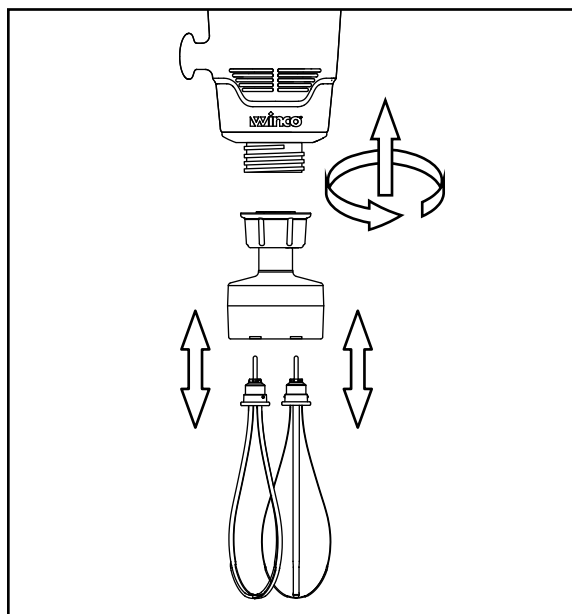
Batidor (se vende por separado)

Cómo instalarlo:

1. Inserte las dos varillas para batir en el acople del batidor.
2. Inserte el acople del batidor en el orificio interno roscado del cuerpo de la unidad. Al insertarlo, alinee la ranura del conector con las guías del orificio interno roscado para asegurarse de que el tope del conector quede correctamente colocado.
3. Apriete el anillo de bloqueo para fijar el acople del batidor firmemente al cuerpo de la unidad.

Cómo retirarlo:

1. Afloje el anillo de bloqueo.
2. Retire el soporte del batidor y luego los batidores.



Instrucciones de funcionamiento

Antes del primer uso, Winco recomienda limpiar el aparato con un paño limpio y ligeramente humedecido para eliminar el polvo o los residuos acumulados. Enjuague la parte metálica de la cuchilla de la licuadora de inmersión bajo agua corriente. Después de enjuagar, seque completamente todos los componentes con una toalla suave y absorbente. Asegúrese de leer detenidamente todas las instrucciones para garantizar un funcionamiento correcto y un uso seguro.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de pincharse, cortarse y aplastarse los dedos

Asegúrese de que la licuadora de inmersión esté apagada y desenchufada antes de instalar o retirar aditamentos y piezas. ¡Las cuchillas son filosas! Tenga extrema precaución al manipularlas.

NO introduzca las manos ni utensilios en el recipiente mientras la licuadora de inmersión esté en funcionamiento.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar fracturas, cortes u otras lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

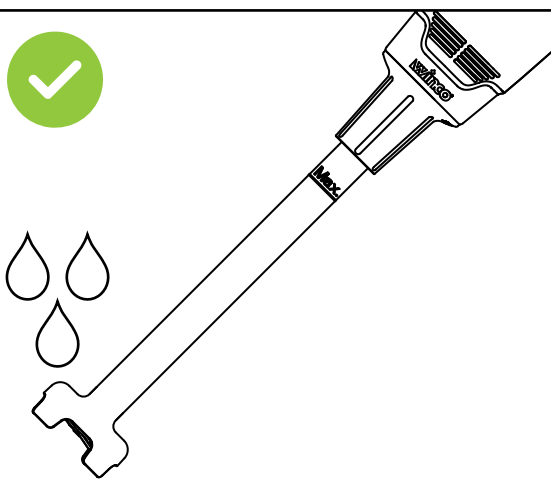
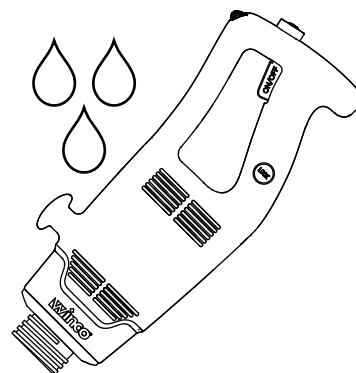
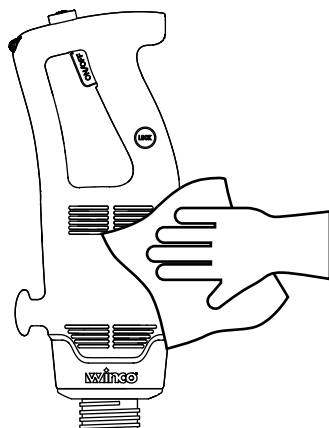


Peligro de descarga eléctrica

No use un cable de extensión.

No sumerja la carcasa del motor, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.



Inicio y detención del funcionamiento – Eje mezclador

IMPORTANTE: NO exceda 3 minutos por ciclo de funcionamiento. Después de dos ciclos consecutivos, deje que la licuadora de inmersión descanse durante 1 minuto.

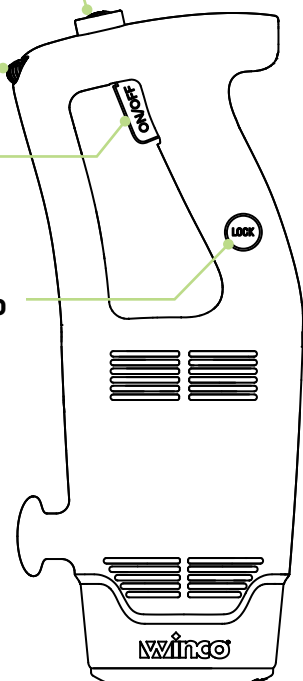
1. Instale el eje mezclador.
2. Conecte el motor de accionamiento a un tomacorriente.
3. Presione el **botón de seguridad** y continúe con el siguiente paso dentro de los próximos 5 segundos. Si el desbloqueo no se realiza después de 5 segundos, presione nuevamente el botón de seguridad.
4. Presione el **botón de encendido** para poner en marcha la licuadora de inmersión.
5. Suelte el **botón de encendido** y la unidad se detendrá automáticamente.
6. La licuadora de inmersión cuenta con una perilla de control en el **selector de velocidad**. Al girar en sentido horario, aumenta la velocidad; al girar en sentido antihorario, la velocidad disminuye.

Botón de seguridad

Selector de velocidad

Botón de encendido

Botón de bloqueo para funcionamiento continuo



Función de funcionamiento continuo

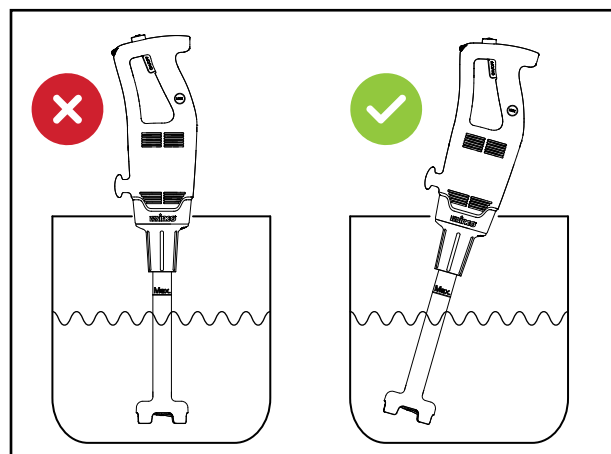
Después de completar los pasos 1 a 5 anteriores, continúe con los siguientes pasos:

1. Mantenga presionado el botón de bloqueo mientras presiona el botón de encendido. El botón de bloqueo se iluminará y permanecerá presionado.
2. Suelte primero el botón de encendido y, luego, suelte el botón de bloqueo. La licuadora de inmersión funcionará de forma continua y el indicador luminoso rojo se encenderá y permanecerá encendido.
3. Presione nuevamente el botón de encendido y la licuadora dejará de girar. El botón de bloqueo volverá a su posición original y el indicador luminoso rojo se apagará.

Nota: Durante el funcionamiento continuo, no toque el botón de encendido mientras sostiene la licuadora para evitar apagarla.

Funcionamiento recomendado

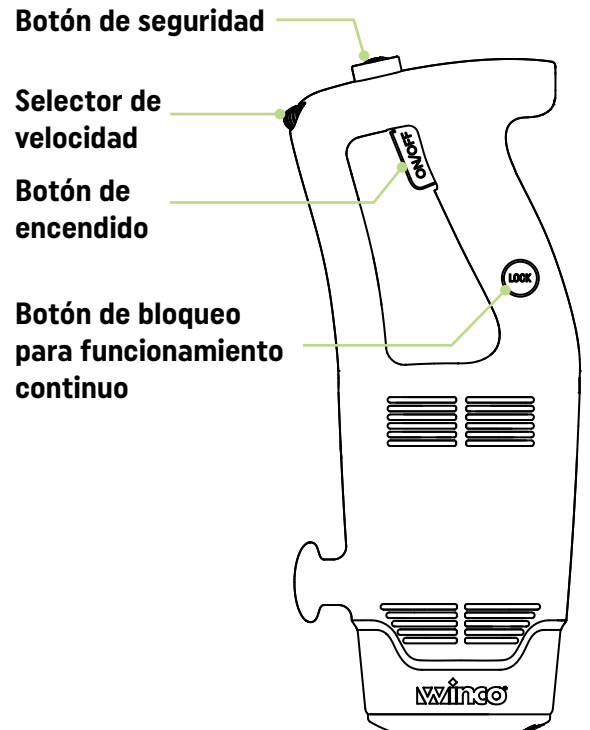
Para obtener el mejor rendimiento y una vida útil prolongada del equipo, incline ligeramente el eje de la licuadora para evitar que el protector de la cuchilla toque el fondo del recipiente.



Inicio y detención del funcionamiento – Aditamento para batir

IMPORTANTE: NO exceda **3 minutos por ciclo de funcionamiento**. Después de dos ciclos consecutivos, deje que la licuadora de inmersión **descanse durante 1 minuto** para evitar el sobrecalentamiento y daños en los componentes internos del engranaje.

1. Instale el aditamento para batir.
2. Coloque en un recipiente los alimentos que va a batir.
3. Conecte el enchufe al tomacorriente.
4. Introduzca el batidor en el recipiente.
5. Presione el **botón de seguridad** y continúe con el siguiente paso dentro de los próximos 5 segundos. Si el desbloqueo no se realiza después de 5 segundos, presione nuevamente el botón de seguridad.
6. Presione el **botón de encendido** para poner en marcha la licuadora de inmersión.
7. Suelte el **botón de encendido** y la unidad se detendrá automáticamente.
8. La licuadora de inmersión cuenta con una perilla de control en el **selector de velocidad**. Al girar en sentido horario, aumenta la velocidad; al girar en sentido antihorario, la velocidad disminuye.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE: Desconecte siempre la licuadora de inmersión Winco® ProFusion™ de la fuente de alimentación antes de limpiar la cuchilla de acero inoxidable.

La licuadora de inmersión Winco® ProFusion™ debe limpiarse correctamente y secarse por completo después de cada uso, siguiendo los procedimientos que se indican a continuación. Una mayor frecuencia de limpieza ayudará a prolongar la vida útil del equipo.

NOTA: No sumerja el eje mezclador desmontable en agua. La inmersión prolongada en agua eliminará el aceite lubricante de los rodamientos.

REQUISITOS PARA EL USO EN SERVICIOS DE ALIMENTACIÓN

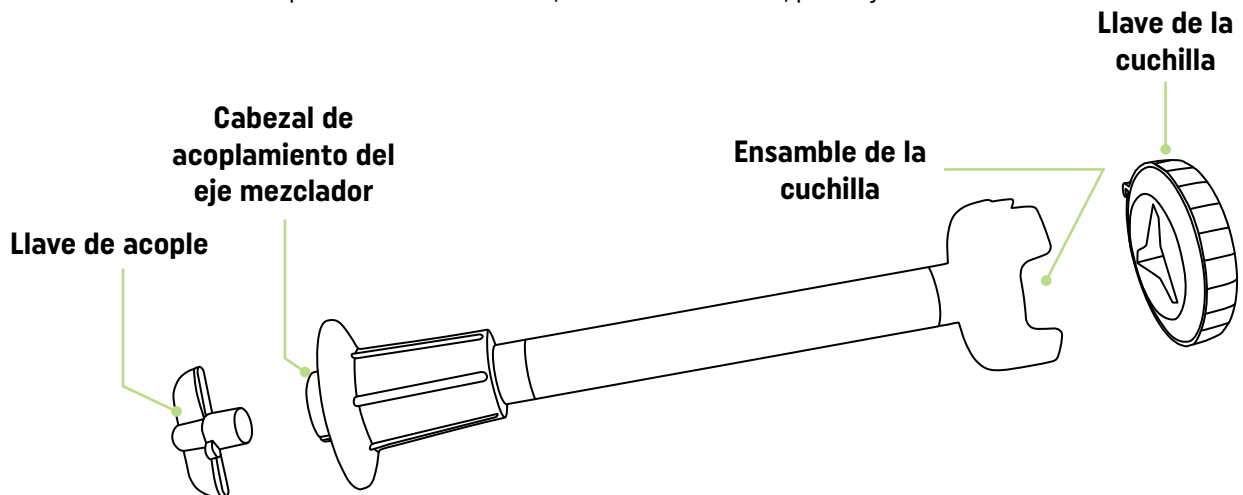
- Se sabe que los agentes de limpieza altamente alcalinos dañan los componentes plásticos y los sellos de goma. Utilice un detergente suave para limpiar la licuadora y sus componentes.
- Utilice agentes de limpieza que sean detergentes no espumosos y desinfectantes a base de cloro que contengan al menos 100 partes por millón (ppm) de cloro.
- El eje de acero inoxidable debe lavarse, enjuagarse y desinfectarse:
 - Antes del primer uso
 - Después de cada uso
 - Cuando la unidad vaya a permanecer sin ser utilizada durante más de una (1) hora
- La carcasa plástica del motor debe limpiarse y desinfectarse:
 - Antes del uso inicial
 - Después de cada uso

Limpieza y desinfección

1. Desenchufe la licuadora de inmersión.
2. Enjuague a fondo tanto el interior como el exterior del eje de acero inoxidable de la licuadora bajo agua corriente. Frote y enjuague el área para eliminar la mayor cantidad posible de restos de alimentos.
3. Con una esponja suave o un paño humedecido con solución de limpieza, limpie el exterior del eje de acero inoxidable y la superficie externa de la carcasa plástica del motor.
4. Sumerja aproximadamente tres cuartas partes del eje de acero inoxidable en un recipiente lleno con la solución de lavado. Haga funcionar la licuadora a velocidad alta durante dos (2) minutos.
5. Repita los pasos 2 y 3 utilizando agua limpia para enjuagar en lugar de detergente.
6. Los ejes de acero inoxidable **SON** aptos para lavavajillas.
7. Las varillas para batir **SON** aptas para lavavajillas.
8. El acople del batidor **NO ES** apto para lavavajillas. Lávelo únicamente a mano.
9. No sumerja el acople del batidor ni el eje de la licuadora.
10. No sumerja la carcasa plástica del motor de accionamiento y evite que entre cualquier líquido en la carcasa o en los orificios de ventilación. Elimine el exceso de agua de los paños y esponjas de limpieza antes de utilizarlos para limpiar la carcasa del motor de accionamiento.

Retiro e instalación del ensamblaje de la cuchilla

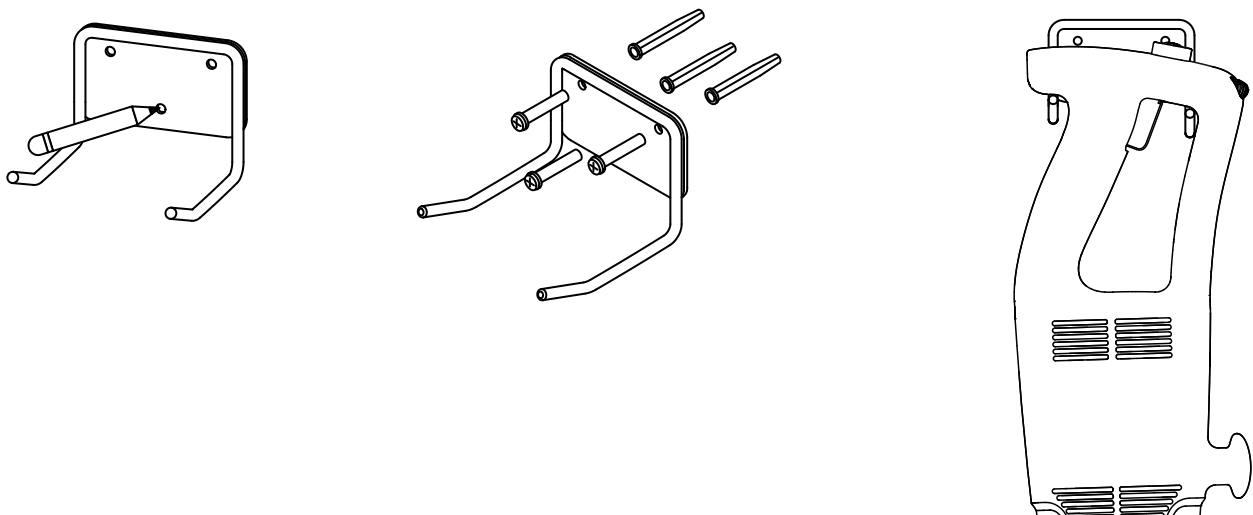
1. Alinee e inserte la **llave de la cuchilla** con el **ensamblaje de la cuchilla**.
2. Alinee e inserte la **llave de acople** en el **cabezal de acoplamiento del eje mezclador**.
3. Gire en sentido antihorario para retirar la cuchilla; en sentido horario, para ajustarla.



Instalación del soporte de montaje en pared

NOTA: El gancho izquierdo es más alto que el derecho para acomodar el mango de la licuadora de inmersión.

1. Alinee y marque la ubicación de los orificios del soporte de pared.
2. Perfore los orificios en la pared e inserte los anclajes. Fije el soporte de pared con los tornillos.
3. Cuelgue la licuadora de inmersión por el mango, como se muestra en la imagen.





PRO
FUSION™

**NEW JERSEY
CENTRO DE DISTRIBUCIÓN**

65 Industrial Road,
Lodi, NJ 07644

**CENTRO DE EXHIBICIÓN Y
DISTRIBUCIÓN DE FLORIDA**

10800 NW 103rd Street,
Bldg 22, Ste 11, Miami, FL 33178

**NEVADA
CENTRO DE DISTRIBUCIÓN**

3777 Marion Drive,
Las Vegas, NV 89115

Teléfono: 1-888-946-2682

Fax: 1-973-916-9959

Correo electrónico: cs@winco.us

Web: www.winco.us



4711 East Hefner Road, Oklahoma City, OK 73131